

# Coralene<sup>®</sup> test di gravidanza

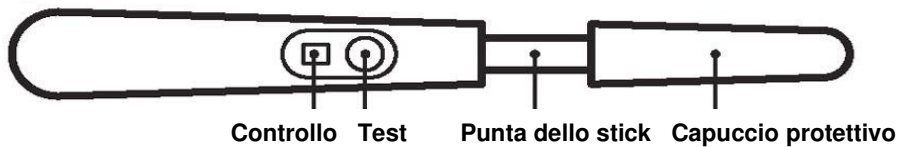
## Istruzioni per l'uso

### Test *In vitro* per autodiagnosi

#### 1. INTRODUZIONI

Il test di gravidanza Coralene<sup>®</sup> è in grado di rilevare la presenza dell'ormone della gravidanza nell'urina già dal primo giorno di ritardo delle mestruazioni.

Semplicità d'uso:	si può tenere la punta dello stick direttamente sotto il flusso di urina
Rapidità di analisi:	il risultato è visibile dopo 3 -5 minuti
Affidabilità:	se eseguito correttamente, questo test ha la stessa affidabilità dei test di laboratorio
Flessibilità:	si può eseguire in qualsiasi momento a partire dal primo giorno di ritardo delle mestruazioni



#### 2. CONTENUTO DELL'IMBALLAGO

- 2 stick per l'analisi – *gettare via il deumidificante!*
- 1 foglietto d'istruzioni de l'uso

#### 3. ALTRO MATERIALE NECESSARIO PER L'EFFETTUAZIONE DEL TEST

- eventualmente un contenitore per la raccolta delle urine
- cronometro

#### 4. ISTRUZIONI I VALUTAZIONE DEL RISULTATO

1. Estrarre lo stick dalla bustina di alluminio. Il sacchettino (deumidificante) non serve per l'esecuzione del test. Una volta aperta la bustina contenente lo stick, il test va effettuato entro 30 minuti.

2. Tolga il cappuccio rosa dello stick senza toccare la punta assorbente con le dita.

3. Tenga la punta dello stick / la striscia assorbente, sotto il flusso d'urina per almeno 6-8 secondi, come mostrato in figura.



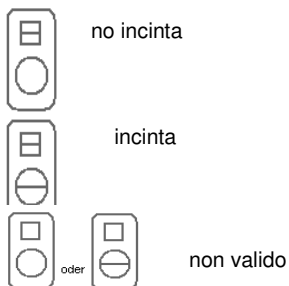
##### **Se preferisce:**

Immerga la punta dello stick / la striscia assorbente per circa 6 - 8 secondi nel contenitore col campione di urina. (Prima dell'uso si assicuri che il contenitore sia asciutto e pulito!)

4. Appoggi lo stick su un piano orizzontale e dopo 3 minuti, al più tardi dopo 5 minuti, legga il risultato.

##### **Valutazione del risultato:**

Finestra del risultato:



Se la finestra del risultato presenta una linea rossa (linea di controllo) solo nella finestrella quadrata, significa che *non è incinta*.

Se invece la finestra del risultato presenta due linee rosse, una nella finestrella quadrata e una nella finestra più grande, rotonda, significa che è *incinta*. Questo risultato, ossia *incinta*, si considera valido anche se una delle due linee risultasse poco nitida.

Se nella finestrella quadrata non compare nessuna linea, significa che il test non è stato eseguito correttamente e pertanto il risultato non è valido.

**IMPORTANTE!** È assolutamente normale che le linee siano diverse tra loro per spessore o intensità del colore. Se 5 minuti dopo l'esecuzione del test, avesse ancora dei dubbi, rilegga il risultato dopo altri 5 minuti. In alcuni casi, trascorso questo intervallo di tempo, può essere più facile interpretare il risultato.

## 5. DOMANDE FREQUENTI

### *Come funziona il test?*

Coralene<sup>®</sup> rileva la presenza nell'urina dell'ormone hCG che viene prodotto dal corpo femminile in gravidanza. Coralene<sup>®</sup> è in grado di rilevare la presenza di questo ormone già il primo giorno di ritardo delle mestruazioni.

### *A partire da che giorno posso utilizzare Coralene<sup>®</sup>?*

Coralene<sup>®</sup> può essere utilizzato già il primo giorno di ritardo delle mestruazioni.

### *Una volta estratto lo stick dalla bustina protettiva devo eseguire subito il test?*

Sì, perché il test è sensibile all'umidità. Per questo motivo il test va eseguito entro 30 minuti dall'apertura della bustina protettiva, altrimenti il risultato può non essere valido.

### *Devo usare l'urina del mattino?*

No, può utilizzare l'urina di qualsiasi momento della giornata.

### *Come faccio a sapere se ho tenuto la striscia abbastanza a lungo nel campione di urina o sotto il flusso di urina?*

Si raccomanda di mantenere la striscia a contatto con l'urina per almeno 6-8 secondi. Se dopo un minuto non appare nessuna linea rossa, immergere *subito* la punta della striscia una seconda volta nel contenitore con l'urina. Se ciò non fosse possibile, dovrà ripetere il test in seguito utilizzando un nuovo stick. In generale una permanenza più lunga dello stick nell'urina non influisce negativamente sull'esito del test; viceversa si può avere un esito falsato nel caso in cui il contatto con l'urina sia troppo breve.

### *Quanto è affidabile il risultato del test?*

Se il test è stato eseguito correttamente, il suo risultato è affidabile quanto quello di un test eseguito in laboratorio.

### *Che significato ha la linea di controllo?*

La comparsa della linea di controllo sta ad indicare che lo stick ha assorbito una quantità di urina sufficiente per il corretto funzionamento del test. Se la linea di controllo non appare, deve ripetere il test utilizzando un nuovo stick Coralene<sup>®</sup>.

### *Il risultato è valido anche quando le due linee non hanno la stessa intensità e spessore?*

Sì, il risultato non dipende dall'intensità delle linee.

### *Devo aspettare 3 interi minuti prima di leggere il risultato?*

Per una interpretazione definitiva occorre aspettare 3 minuti pieni. Se però il test mostra due linee rosse già dopo 1 minuto, non occorre attendere oltre.

### *Per quanto tempo restano visibili le linee?*

L'esito del test va letto entro 5 minuti.

### *L'assunzione di medicinali o il consumo di alcolici possono influire sull'esito del test?*

Il consumo di alcolici non influisce sul risultato del test. Solo pochissimi medicinali (quelli contenenti hCG) possono influenzare l'esito. Altri medicinali come gli analgesici, gli antibiotici, o la pillola generalmente non influiscono sull'esito del test.

### *Cosa devo fare se il risultato del test dice che sono incinta?*

Si rivolga in ogni caso al suo medico che le fornirà ogni informazione sul decorso della gravidanza.









### *Cosa devo fare se dal test risulta che non sono incinta?*



Se, nonostante l'esito negativo del test, non compare la mestruazione, consulti il suo medico.

### *A chi posso rivolgermi per ulteriori chiarimenti?*

Se ha ulteriori domande, la preghiamo di inoltrarle a: [service.ch@intex-diagnostika.com](mailto:service.ch@intex-diagnostika.com)

## 6. SYMBOLOS

	Numero del prodotto		Solo monouso
	Numero di lotto		Data di scadenza
	Temperatura di conservazione		Contenuto
	Solo per scopi diagnostici in vitro		Istruzioni per l'uso

<b>Coralene<sup>®</sup></b>		
	2 cassetas di test	GHM3302



### INTEX<sup>®</sup> Pharmazeutica AG

Hofackerstrasse 77  
CH-4132 Muttenz  
Tel. (0041) 61 465 90 70  
Fax (0041) 61 465 90 71  
[service.ch@intex-diagnostika.com](mailto:service.ch@intex-diagnostika.com)

### INTEX<sup>®</sup> Diagnostika

Hauptstrasse 435  
DE-79576 Weil am Rhein  
Tel. (0049) 7621 940 90 80  
Fax (0049) 7621 940 90 84  
[service@intex-diagnostika.com](mailto:service@intex-diagnostika.com)

### INTEX<sup>®</sup> Pharma Hungary Kft.

Árpád u. 3/b. fsz. 1  
HU-1195 Budapest  
Tel. (0036) 1 357 65 98  
Fax (0036) 1 357 65 99  
[intex@t-online.hu](mailto:intex@t-online.hu)

[www.intex-diagnostika.com](http://www.intex-diagnostika.com)

Vertrieb Österreich: Mag. Doskar Pharm. Produkte, Schottenring 14, A-1013 Wien, Tel: (0043) 1 535 37 24-0, Fax: (0043) 1 535 37 24-24